



Организация Объединенных Наций

Доклад
Комитета по использованию
космического пространства
в мирных целях

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты · Пятьдесят третья сессия

Дополнение № 20 (A/53/20)

Доклад
Комитета по использованию
космического пространства
в мирных целях

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты · Пятьдесят третья сессия

Дополнение № 20 (A/53/20)



Организация Объединенных Наций · Нью-Йорк, 1998 год

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 16	1
II. РЕКОМЕНДАЦИИ И РЕШЕНИЯ	17 - 182	4
А. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей	17 - 22	4
В. Подготовка к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) Подготовительным комитетом ЮНИСПЕЙС-III	23 - 44	5
С. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его тридцать пятой сессии	45 - 116	8
1. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его тридцать пятой сессии	45	8
2. Осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях	46 - 77	9
3. Вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников, включая, в частности, его применение в интересах развивающихся стран	78 - 85	17
4. Использование ядерных источников энергии в космическом пространстве	86 - 92	18
5. Космический мусор	93 - 100	19
6. Космические транспортные системы	101 - 105	20
7. Изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты; изучение вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран	106 - 108	21
8. Вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину; ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления Международной программы изучения геосферы-биосферы (глобальные изменения); вопросы, касающиеся исследования планет, и вопросы, касающиеся астрономии	109 - 112	22

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
9. Темы, на которые следует обратить особое внимание на тридцать пятой и тридцать шестой сессиях Научно-технического подкомитета	113 - 116	22
D. Доклад Юридического подкомитета о работе его тридцать седьмой сессии	117 - 159	23
1. Вопрос об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве	118 - 122	23
2. Вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи	123 - 135	24
3. Обзор статуса пяти международно-правовых документов по космосу	136 - 145	26
4. Другие вопросы	146 - 159	27
E. Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел	160 - 165	29
F. Прочие вопросы	166 - 172	30
1. Доклады, представленные Комитету	166 - 167	30
2. Членский состав Комитета	168	30
3. Отчеты о заседаниях Комитета	169 - 172	30
G. Будущая деятельность	173 - 181	31
H. График работы Комитета и его вспомогательных органов	182	32
<u>Приложение</u>		
Временные правила процедуры третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III)		34

ГЛАВА I

ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях провел свою сорок первую сессию с 3 по 12 июня 1998 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене. Должностными лицами Комитета являлись:

Председатель:

У.Р. Рао (Индия)

Заместитель Председателя:

Раймундо Гонсалес (Чили)

Второй заместитель Председателя/Докладчик¹:

Неотредактированные стенограммы заседаний Комитета содержатся в документах COPUOS/T.443-455.

Заседания вспомогательных органов

2. Научно-технический подкомитет провел свою тридцать пятую сессию с 9 по 20 февраля 1998 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене под председательством Дитриха Рекса (Германия). Доклад Подкомитета издан в качестве документа A/AC.105/697 и Согг.1.

3. Юридический подкомитет провел свою тридцать седьмую сессию с 23 по 31 марта 1998 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене под председательством Вацлава Микулки (Чешская Республика). Доклад Подкомитета издан в качестве документа A/AC.105/698. Неотредактированные стенограммы заседаний Подкомитета содержатся в документах COPUOS/Legal/T.605-612.

Утверждение повестки дня

4. На своем первом заседании Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Утверждение повестки дня (включая выборы Докладчика).
2. Заявление Председателя.
3. Общий обмен мнениями.
4. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей.
5. Подготовка к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) Подготовительным комитетом ЮНИСПЕЙС-III.
6. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его тридцать пятой сессии (A/AC.105/697 и Согг.1).
7. Доклад Юридического подкомитета о работе его тридцать седьмой сессии (A/AC.105/698).
8. Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел.

9. Другие вопросы.

10. Доклад Комитета Генеральной Ассамблее.

Членский состав и участники

5. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 1721 Е (XVI) от 20 декабря 1961 года, 3182 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 32/196 В от 20 декабря 1977 года, 35/16 от 3 ноября 1980 года и 49/33 от 9 декабря 1994 года и решением 45/315 от 11 декабря 1990 года в состав Комитета по использованию космического пространства в мирных целях входят следующие государства-члены: Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германия, Греция, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Канада, Кения, Китай, Колумбия, Ливан, Малайзия², Марокко, Мексика, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу², Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия, Южная Африка и Япония.

6. На своих 443, 444, 447 и 454-м заседаниях Комитет по просьбе представителей Азербайджана, Алжира, Анголы, Боливии, Гватемалы, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Парагвая, Республики Кореи, Святейшего Престола, Словакии, Таиланда, Туниса и Финляндии, а также Лиги арабских государств решил пригласить их принять участие в работе его сорок первой сессии и, в случае необходимости, выступить на этой сессии при том понимании, что это никоим образом не затронет другие просьбы подобного характера и что это не потребует от Комитета принятия какого-либо решения о статусе.

7. На сессии присутствовали также представители Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирной метеорологической организации (ВМО) и Международного союза электросвязи (МСЭ).

8. Кроме того, на сессии присутствовали представители Европейского космического агентства (ЕКА), Международной академии астронавтики (МАС), Международной астронавтической федерации (МАФ), Ассоциации международного права (АМП), Международной организации подвижной спутниковой связи (Инмарсат), Международного общества фотограмметрии и дистанционного зондирования (МОФДЗ), Международного космического университета (МКУ) и Международной организации спутниковой связи (ИНТЕЛСАТ).

9. Список делегаций и представителей, присутствовавших на сессии, содержится в документе А/АС.105/XLI/INF/1. На сессии присутствовали следующие государства - члены Комитета: Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германия, Греция, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Канада, Кения, Китай, Колумбия, Ливан, Малайзия, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Южная Африка и Япония.

Работа сессии

Бюро Комитета

10. Получив информацию о том, что Муслим Каббадж (Марокко) не может оставаться в должности второго заместителя Председателя/Докладчика Комитета до конца своего срока полномочий, Комитет напомнил о принятом в 1997 году решении относительно методов работы Комитета и его вспомогательных органов³, которое Генеральная Ассамблея одобрила в своей резолюции 52/56 от 10 декабря 1997 года и которое предусматривает, что, если какое-либо должностное лицо не может оставаться до конца срока полномочий, региональная группа, занимающая соответствующую должность, выдвигает кандидатуру для избрания в начале сессии, проводимой непосредственно после прекращения полномочий этого должностного лица.

11. Комитет отметил, что Группе африканских государств необходимо выдвинуть кандидатуру на должность, освобожденную Муслимом Каббаджем, и что ввиду получения уведомления лишь перед началом нынешней сессии члены Группы африканских государств не имели достаточно времени для проведения консультаций, чтобы определить устраивающего всех кандидата. Комитет решил продолжить работу, включив в свою повестку дня пункт "Выборы Докладчика", и рассмотреть этот пункт повестки дня после завершения консультаций Группы африканских государств.

12. Председатель Группы африканских государств информировал Комитет о том, что Группе необходимо провести дополнительные консультации по вопросу о выдвижении кандидатуры на пост Докладчика Комитета.

Заявления

13. На своих 443-445-м заседаниях Комитет провел общий обмен мнениями, в ходе которого с заявлениями выступили представители Аргентины, Бразилии, Венгрии, Германии, Греции, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Испании, Италии, Канады, Китая, Малайзии, Марокко, Мексики, Нигерии, Пакистана, Республики Кореи, Российской Федерации, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Судана, Украины, Франции, Чешской Республики, Чили (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Швеции, Эквадора и Японии.

14. На 443-м заседании Директор Управления по вопросам космического пространства Секретариата Организации Объединенных Наций выступил с заявлением, содержащим обзор работы Управления за предыдущий год и имеющейся в распоряжении Комитета документации.

15. С заявлениями выступили также представители ЕКА, МАА, АМП, Инмарсат и ИНТЕЛСАТ, а также Эксперт по применению космической техники при Управлении по вопросам космического пространства. На своем 448-м заседании 8 июня 1998 года Комитет заслушал также специальное выступление представителя Американского института аэронавтики и астронавтики о космической выставке для ЮНИСПЕЙС-III; на 449-м заседании 9 июня 1998 года - выступление представителя Российской Федерации о загрязнении околоземного космического пространства искусственным и природным мусором; на 450-м заседании 9 июня 1998 года - выступление представителя МКУ о подготовке к молодежному форуму в рамках ЮНИСПЕЙС-III; и на 453-м заседании 11 июня 1998 года - представителя Индийской организации космических исследований (НОКИ) в качестве нынешнего председателя Комитета по использованию спутников наблюдения Земли (КЕОС) о деятельности КЕОС.

16. После рассмотрения различных стоявших перед ним вопросов Комитет на своем 455-м заседании 12 июня 1998 года утвердил свой доклад Генеральной Ассамблее, содержащий рекомендации и решения, которые излагаются ниже.

ГЛАВА II

РЕКОМЕНДАЦИИ И РЕШЕНИЯ

А. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей (пункт 4 повестки дня)

17. В соответствии с пунктом 32 резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи Комитет по использованию космического пространства в мирных целях продолжил рассмотрение в первоочередном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей с учетом мнений, выраженных на его сороковой сессии и на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

18. По мнению Комитета, содержащаяся в резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи просьба к Комитету продолжать рассмотрение этого пункта в первоочередном порядке и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии свидетельствует об обеспокоенности международного сообщества и о необходимости содействовать расширению международного сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях, принимая во внимание нужды развивающихся стран. Комитет, проводя работу в научно-технической и юридической областях, призван играть важную роль в сохранении космического пространства для мирных целей. Члены Комитета твердо убеждены, что деятельность по укреплению роли Комитета в сохранении космического пространства для мирных целей должна быть продолжена. На Комитет возложены обязанности, касающиеся укрепления международной базы для исследования и использования космического пространства в мирных целях, и эти обязанности могли бы охватывать, наряду с прочими вопросами, дальнейшее развитие международного космического права, включая, при необходимости, подготовку международных соглашений, регулирующих различные направления практического применения космической науки и техники в мирных целях. Укрепление международного сотрудничества в области исследования и использования космического пространства в мирных целях предполагает также необходимость совершенствования Комитетом, когда это требуется, методов и форм своей работы.

19. Некоторые делегации высказали мнение, что Комитету следует вносить свой вклад в сохранение космического пространства для мирных целей путем укрепления научно-технического компонента своей работы, а также путем расширения и углубления международного и регионального сотрудничества между всеми странами в области космической деятельности. По мнению одной из делегаций, особое внимание в рамках такой деятельности по сотрудничеству следует уделять борьбе со стихийными бедствиями, использованию спутниковой технологии для проведения глобальных поисково-спасательных мероприятий, а также применению космической технологии в области медицины и биологии.

20. Высказывалось мнение, что Комитет был создан исключительно для обсуждения вопросов международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях и что компетентными многосторонними органами по вопросам разоружения являются Первый комитет Генеральной Ассамблеи и Конференция по разоружению. По мнению высказавшей эту точку зрения делегации, важными результатами обсуждения пункта 4 повестки дня в Комитете и его вспомогательных органах стало создание в Научно-

техническом подкомитете Рабочей группы полного состава по оценке осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, включение в повестку дня этого Подкомитета новых пунктов, содействие завершению процесса переговоров по Принципам, касающимся дистанционного зондирования Земли из космического пространства, а также включение в повестку дня Комитета пункта, касающегося побочных выгод исследования космического пространства.

21. Высказывалось мнение, что Комитету следует дополнять и вносить свой вклад в работу, осуществляемую в рамках Конференции по разоружению, учитывая, что вопросы использования космического пространства в мирных целях и вопросы разоружения в космическом пространстве частично совпадают.

22. Высказывалось мнение, что один из путей содействия использованию космического пространства в мирных целях состоит в расширении круга стран, участвующих в исследовании космического пространства и пользующихся выгодами от такой деятельности, и что для достижения этой цели приоритетной задачей следует считать создание собственного потенциала у государств-членов, особенно у развивающихся стран.

В. Подготовка к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) Подготовительным комитетом ЮНИСПЕЙС-III

Справочная информация

23. Комитет, выступая в качестве Подготовительного комитета ЮНИСПЕЙС-III, отметил, что Генеральная Ассамблея в пункте 23 своей резолюции 52/56 постановила созвать третью Конференцию Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене 19-30 июля 1999 года в качестве специальной сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, открытой для всех государств - членов Организации Объединенных Наций. В пункте 24 этой же резолюции Генеральная Ассамблея просила Подготовительный и Консультативный комитеты и исполнительный секретариат выполнять свои функции в соответствии с рекомендациями Подготовительного комитета, вынесенными на его сессии 1997 года и содержащимися в докладе Комитета о работе этой сессии⁴, а также представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

24. В соответствии с пунктом 17 резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи Научно-технический подкомитет вновь созвал Рабочую группу полного состава под председательством Мухаммада Насима Шаха (Пакистан) в целях оказания содействия Консультативному комитету в выполнении задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей.

25. Рабочая группа полного состава рассмотрела документ, подготовленный Секретариатом (A/AC.105/C.1/L.218) и содержащий элементы, подлежащие рассмотрению для включения в полный проект доклада ЮНИСПЕЙС-III, а также доклад Секретариата по организационным вопросам, касающимся проведения ЮНИСПЕЙС-III (A/AC.105/685 и Corr.1). Рабочая группа рассмотрела также записку Секретариата, касающуюся участия наблюдателей в работе Конференции (A/AC.105/C.1/1998/CRP.6).

26. В связи с подготовкой проекта доклада ЮНИСПЕЙС-III Рабочая группа полного состава провела тщательное рассмотрение текста, содержащегося в

документе A/АС.105/С.1/Л.218, и представила подробные замечания, касающиеся структуры и содержания этого текста. Рабочая группа отметила, что Секретариат подготовит первый полный проект доклада Конференции для рассмотрения Подготовительным комитетом в 1998 году. Рабочая группа сделала также рекомендации относительно организации работы ЮНИСПЕЙС-III, в том числе относительно учреждения главных комитетов и состава бюро, рассмотрения пунктов повестки дня, участия международных организаций и представителей промышленности, правил процедуры, космической выставки, вечерних публичных лекций и региональных подготовительных совещаний, которые отражены в докладе Рабочей группы Подкомитету (А/АС.105/697 и Согг.1, приложение II).

27. Консультативный комитет отметил, что доклад Рабочей группы полного состава обеспечивает Подготовительному комитету основу для выполнения задачи, возложенной на него Генеральной Ассамблеей (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 55). Научно-технический подкомитет рекомендовал вновь создать в 1999 году Рабочую группу полного состава в целях дальнейшего содействия Консультативному комитету в его работе по подготовке к ЮНИСПЕЙС-III.

Решения Подготовительного комитета

28. Подготовительный комитет, рассмотрев рекомендации, сделанные Консультативным комитетом, одобрил рекомендации Рабочей группы полного состава Научно-технического подкомитета, содержащиеся в ее докладе Подкомитету (А/АС.105/697 и Согг.1, приложение II, пункты 13-43). Комитет постановил, что доклад Рабочей группы обеспечивает Подготовительному комитету основу для выполнения задачи, возложенной на него Генеральной Ассамблеей в пункте 24 ее резолюции 52/56.

29. Комитет постановил учредить Рабочую группы полного состава под председательством Ульрике Бучек (Австрия) для оказания содействия Комитету в выполнении задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей. Комитет просил Рабочую группу в полном объеме рассмотреть задачи, касающиеся подготовки проекта доклада ЮНИСПЕЙС-III и временных правил процедуры.

30. Рабочая группа полного состава провела семь заседаний. На 454-м заседании Председатель Рабочей группы полного состава представила Комитету доклад о работе, проведенной Рабочей группой. Комитет согласился с рекомендациями Рабочей группы, изложенными в пунктах 31-37 ниже.

Подготовка проекта доклада ЮНИСПЕЙС-III

31. Рабочая группа полного состава рассмотрела записку Секретариата (А/CONF.184/РС/L.1), содержащую текст первого полного проекта доклада. Рабочей группе был представлен также рабочий документ, озаглавленный "Документ с изложением позиции европейских стран в отношении проекта доклада ЮНИСПЕЙС-III" (А/CONF.184/РС/L.2), который был представлен Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии от своего собственного имени и от имени следующих других государств - членов ЕКА и государств, подписавших соглашения о сотрудничестве с ЕКА: Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария и Швеция.

32. На своем первом заседании Рабочая группа полного состава решила подготовить резюме этого доклада и пересмотреть текст раздела V документа А/CONF.184/РС/L.1, озаглавленный "Космическое тысячелетие: Венская декларация о космосе и развитии человечества". В связи с этим Рабочая группа постановила учредить редакционную группу для подготовки текста резюме и Венской декларации. Редакционная группа проводила свою

работу под председательством Иффата Имрана Гардези (Пакистан), а помощь в координации работы Группы оказывал Стефан Лессар (Канада).

33. Рабочая группа полного состава провела подробное рассмотрение текста, содержащегося в документе A/CONF.184/PC/L.1, и представила ряд замечаний, касающихся структуры доклада и содержания текста. Рабочая группа постановила, что на основе этих комментариев и других замечаний, которые будут высказаны, Секретариату следует пересмотреть текст и подготовить второй полный проект доклада к сессии Консультативного комитета в 1999 году, с тем чтобы завершить подготовку текста проекта доклада.

34. На 3-м заседании Рабочей группы полного состава Председатель Рабочей группы представила тексты резюме и Венской декларации (A/CONF.184/PC/CRP.4 и 7). Рабочая группа рассмотрела эти тексты и представила подробные замечания, а редакционная группа подготовила пересмотренный текст Венской декларации (A/CONF.184/PC/CRP.7/Rev.1) на основе замечаний, сделанных Рабочей группой.

35. Рабочая группа полного состава отметила, что исполнительный секретариат распространит среди государств-членов в конце сентября 1998 года проект доклада и Венскую декларацию, пересмотренные Рабочей группой, а также резюме, которое будет пересмотрено на основе замечаний, полученных от государств-членов. Рабочая группа отметила далее, что исполнительный секретариат представит также на рассмотрение Консультативного комитета на его сессии в 1999 году компиляцию рекомендаций региональных подготовительных конференций к ЮНИСПЕЙС-III и других замечаний, которые будут получены от государств-членов, для возможного включения в проект доклада, резюме и Венскую декларацию.

Правила процедуры

36. Рабочей группе полного состава был представлен проект временных правил процедуры ЮНИСПЕЙС-III (A/CONF.184/PC/L.3). Рабочей группе было также представлено предложение Греции, касающееся этого проекта временных правил процедуры (A/CONF.184/PC/CRP.6). Рабочая группа рассмотрела эти документы и подробно прокомментировала их.

37. Рабочая группа полного состава с учетом поправок Рабочей группы согласовала текст временных правил процедуры ЮНИСПЕЙС-III, который приводится в документе A/CONF.184/PC/CRP.8 (см. приложение к настоящему докладу). Рабочая группа рекомендовала представить эти временные правила процедуры на утверждение Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии.

Организация работы ЮНИСПЕЙС-III

38. Подготовительному комитету были представлены подготовленные Секретариатом документы зала заседаний, касающиеся организаций и предприятий, которые будут приглашены на ЮНИСПЕЙС-III (A/CONF.184/PC/CRP.1), а также организации работы технического форума (A/CONF.184/PC/CRP.2).

39. Комитет постановил, что международные организации, перечисленные в документе A/CONF.184/PC/CRP.1, следует пригласить через исполнительный секретариат принять участие в работе ЮНИСПЕЙС-III. Комитет постановил также, что для участия в работе ЮНИСПЕЙС-III следует пригласить связанные с космосом предприятия и национальные организации через их соответствующие правительства и что государствам-членам следует представить в исполнительный секретариат перечень предприятий и организаций, которым они предложили принять участие в работе ЮНИСПЕЙС-III.

40. Подготовительный комитет постановил, что Консультативному комитету на его сессии в 1999 году следует принять решение о распределении оставшихся постов должностных лиц Конференции и о распределении пунктов повестки дня Конференции между комитетами I и II, а также определить основные пункты повестки дня для рассмотрения на практикумах и семинарах, которые будут организованы в рамках Технического форума. В связи с этим Подготовительный комитет просил исполнительный секретариат представить предложения для оказания содействия Консультативному комитету в рассмотрении этих вопросов.

Другие вопросы

41. Подготовительный комитет одобрил рекомендацию Юридического подкомитета, касающуюся его вклада в проведение ЮНИСПЕЙС-III (см. пункты 158 и 159 ниже).

42. Подготовительный комитет с удовлетворением отметил, что в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и при содействии ЕКА с 18 по 22 мая 1998 года в Куала-Лумпуре была успешно проведена региональная подготовительная конференция к ЮНИСПЕЙС-III для Азии и района Тихого океана. Комитет отметил также, что региональные подготовительные совещания к ЮНИСПЕЙС-III будут проведены также 12-16 октября 1998 года в Чили, 26-30 октября 1998 года - в Марокко и 25-29 января 1999 года - в Румынии.

43. Подготовительный комитет с удовлетворением отметил также, что Управление по вопросам космического пространства подготовило справочные документы (A/CONF.184/VR/1-12), в которых рассматриваются вопросы, включенные в предварительную повестку дня ЮНИСПЕЙС-III, и выразил благодарность тем космическим агентствам, международным организациям, связанным с космосом учреждениям и экспертам, которые участвовали в подготовке этих документов или представили для них информацию.

44. Подготовительный комитет отметил, что после окончания его текущей сессии Секретариат направит государствам-членам приглашения и информацию, касающуюся ЮНИСПЕЙС-III, включая информацию о космической выставке.

С. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его тридцать пятой сессии (пункт 6 повестки дня)

1. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его тридцать пятой сессии

45. Комитет с удовлетворением принял к сведению доклад Научно-технического подкомитета о работе его тридцать пятой сессии (A/AC.105/697 и Согг.1), в котором излагаются результаты обсуждения им пунктов, переданных ему на рассмотрение Генеральной Ассамблеей согласно резолюции 52/56.

2. Осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

а) Рабочая группа полного состава по оценке осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

46. Комитет с удовлетворением отметил, что в соответствии с пунктом 17 резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи Подкомитет вновь учредил под председательством г-на Мухаммада Назима Шаха (Пакистан) Рабочую группу полного состава по оценке

осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-82) для завершения оценки осуществления рекомендаций второй Конференции.

47. Комитет отметил, что Рабочая группа полного состава уточнила или разъяснила ряд рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82, придав им более конкретный характер в целях содействия их осуществлению. В результате был достигнут существенный прогресс, в частности, в следующих областях:

- a) организация программы стипендий для проведения Управлением по вопросам космического пространства интенсивных учебных курсов и практикумов по новейшим методам применения космической науки и техники;
- b) расширение международного и регионального сотрудничества с учетом дальнейшего развития международной космической деятельности;
- c) подготовка серии технических исследований, касающихся конкретных областей космической науки, космической техники и ее применения, с учетом значения этих исследований для международной космической деятельности, а также потребностей развивающихся стран;
- d) содействие расширению обмена конкретным опытом и сотрудничеству в области космической науки и техники;
- e) создание региональных учебных центров космической науки и техники в каждом экономическом регионе в целях стимулирования роста местного ядра и самостоятельной технической базы в области космической техники в развивающихся странах;
- f) обеспечение выделения из бюджета Организации Объединенных Наций надлежащих ассигнований для проведения разнообразных мероприятий по Программе Организации Объединенных Наций по применению космической техники и обращение к государствам-членам с просьбой оказывать поддержку Программе на основе добровольных взносов как наличными, так и натурой.

b) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники

48. В начале обсуждения Комитетом данного пункта Эксперт по применению космической техники выступил с обзором мероприятий, осуществляемых и планируемых в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в течение периода 1997-1999 годов. Комитет выразил Эксперту признательность за эффективное осуществление Программы при ограниченности имеющихся у него средств.

49. Комитет принял к сведению мероприятия Программы, изложенные в докладе Научно-технического подкомитета (A/AC.105/697 и Согг.1, пункты 24-32). Комитет с удовлетворением отметил дальнейший прогресс в осуществлении мероприятий Программы, запланированных на 1998 год.

i) Практикумы, учебные курсы и семинары Организации Объединенных Наций

50. В отношении практикумов, учебных курсов и семинаров Организации Объединенных Наций в 1998 году Комитет выразил свою признательность:

- а) правительству Австрии за участие в проведении Семинара Организации Объединенных Наций по эпохе коммерциализации космической деятельности: усиление роли правительств и промышленности в укреплении международного сотрудничества в области космической деятельности, который принимали Федеральное министерство иностранных дел Австрии и правительство земли Тироль и который проходил в Альпбахе, Австрия, 29 января - 1 февраля 1998 года;
- б) Учебному центру космической науки и техники для Азии и Тихого океана за участие в проведении Практикума Организации Объединенных Наций/Учебного центра космической науки и техники для Азии и Тихого океана по новым тенденциям спутниковой метеорологии: технология и применение, который проходил в Ахмадабаде, Индия, 9-12 марта 1998 года;
- с) Международному обществу фотограмметрии и дистанционного зондирования (МОФДЗ) за участие в подготовке и поддержку на основе соглашения о сотрудничестве, заключенного Управлением по вопросам космического пространства и МОФДЗ, второй Международной конференции Организации Объединенных Наций по побочным выгодам от применения космической техники, которая проходила в Тампе, штат Флорида, Соединенные Штаты Америки, 30 марта - 3 апреля 1998 года;
- д) правительству Малайзии за организацию и проведение в своей стране, а также ЕКА за участие в подготовке Региональной подготовительной конференции Организации Объединенных Наций/стран Азиатско-тихоокеанского региона к ЮНИСПЕЙС-III, которая проходила в Куала-Лумпуре 18-22 мая 1998 года;
- е) правительству Швеции за участие в подготовке восьмых Международных учебных курсов Организации Объединенных Наций по вопросам дистанционного зондирования для преподавателей, которые проходили в Стокгольме и Кируне, Швеция, 4 мая - 12 июня 1998 года;
- ф) правительству Австрии, провинции Штирия и городу Грац за участие в подготовке Симпозиума Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства по экономическим выгодам применения космической техники в развивающихся странах, который организуется совместно с ЕКА и который будет проходить в Граце, Австрия, 7-10 сентября 1998 года;
- г) Испанскому центру управления полетами правительства Испании за проведение у себя и участие в подготовке совместно с ЕКА Практикума Организации Объединенных Наций по применению космической техники для оказания помощи в чрезвычайных ситуациях/Поисково-спасательной системе слежения с помощью спутников для аварийных судов, который будет проходить в Маспаломасе, Канарские острова, Испания, 23-25 сентября 1998 года;
- h) правительству Австралии и МАФ за участие в организации Практикума Организации Объединенных Наций/Международной астронавтической федерации по расширению круга пользователей космической технологии в развивающихся странах, который будет проведен в Мельбурне, Австралия, с 24 по 27 сентября 1998 года;
- i) правительству Чили за организацию и проведение у себя в стране и ЕКА за участие в организации Региональной подготовительной конференции Организации Объединенных Наций для стран Латинской Америки и Карибского бассейна к ЮНИСПЕЙС-III, которая будет проведено в Консепсьоне, Чили, с 12 по 16 октября 1998 года;

ж) правительству Швеции за участие в организации Практикума по оценке серии международных учебных курсов Организации Объединенных Наций/Шведского агентства международного развития по вопросам дистанционного зондирования для преподавателей, который будет проведен в Габороне, Ботсвана, с 18 по 21 октября 1998 года;

к) правительству Марокко за организацию и проведение у себя в стране и ЕКА за участие в организации региональной подготовительной конференции Организации Объединенных Наций для стран Африки и Ближнего Востока к ЮНИСПЕЙС-III, которая будет проведена в Рабате с 26 по 30 октября 1998 года.

51. Комитет одобрил предлагаемую на 1999 год программу практикумов, учебных курсов и семинаров Организации Объединенных Наций, представленную Экспертом по применению космической техники в его докладе (A/AC.105/693 и Corr.1 и Add.1, пункт 30), и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить эти мероприятия. Комитет принял к сведению планы по проведению следующих мероприятий, на которых в той мере, в какой это возможно, должна распространяться информация о ЮНИСПЕЙС-III:

а) региональная подготовительная конференция Организации Объединенных Наций к ЮНИСПЕЙС-III, которая будет проведена в Румынии 25-29 января 1999 года;

б) девятые Международные учебные курсы Организации Объединенных Наций/Швеции по вопросам дистанционного зондирования для преподавателей, которые будут проведены в Стокгольме;

в) третья Международная конференция Организации Объединенных Наций по побочным выгодам космической технологии: проблемы и возможности;

г) практикум Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства по фундаментальной космической науке: Всемирная космическая обсерватория;

д) Симпозиум Организации Объединенных Наций/Австрии по вопросам использования космической техники в целях развития, который будет проведен в Граце, Австрия;

е) практикум Организации Объединенных Наций/Международной астронавтической федерации по информационному обеспечению в поддержку устойчивого рационального использования природных ресурсов, который будет проведен в Нидерландах;

ж) третий Семинар Организации Объединенных Наций по перспективам космонавтики и безопасности человека, который будет проведен в Тироле, Австрия;

з) практикум Организации Объединенных Наций/Китая по применению космической техники в области устойчивого сельскохозяйственного развития.

52. Комитет с удовлетворением отметил, что в поддержку осуществляемых в 1998 году мероприятий Программы было выделено 25 000 долл. США правительством Австрии и 105 000 долл. США ЕКА; в поддержку второй Конференции Организации Объединенных Наций по побочным выгодам космической технологии, которая проходила в Тампе, Флорида, Соединенные Штаты Америки, с 30 марта по 3 апреля 1998 года, было получено 25 000 долл. США от компании "Спектрум Астро Инк." (Соединенные Штаты Америки), 5 000 долл. США от компании "Локхид Мартин Корпорейшн" (Соединенные Штаты Америки) и 2 500 долл. США от Консорциума федеральных лабораторий (Соединенные Штаты Америки); и в поддержку Практикума Организации Объединенных Наций/Международной астронавтической федерации по расширению круга пользователей космической технологии в

развивающихся странах, который будет проведен в Мельбурне, Австралия, с 24 по 27 сентября 1998 года, было получено 15 000 долл. США от МАФ. Комитет отметил, что другие государства-члены также намерены внести свой финансовый вклад.

53. Комитет с признательностью отметил направление принимающими странами и различными учреждениями экспертов в качестве инструкторов и докладчиков на мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Он отметил также финансовую и иную помощь, которая была или будет предоставлена Программе Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Всемирной метеорологической организацией, Австрийским космическим агентством, Национальным центром космических исследований (КНЕС), Комитетом по исследованию космического пространства (КОСПАР), Европейской комиссией, ЕКА/Европейским институтом космических исследований (ЭСРИН), Европейской организацией по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ), МАФ, Международной спутниковой системой поиска и спасения (КОСПАС-САРСАТ), Международным обществом фотограмметрии и дистанционного зондирования (МОФДЗ), компанией "Локхид Мартин Корпорейшн", Национальным управлением по аэронавтике и исследованию космического пространства (НАСА) Соединенных Штатов Америки и Национальным агентством по освоению космического пространства (НАСДА) Японии. Комитет с признательностью отметил, что правительство Австрии выделило 140 000 долл. США, а соответствующие органы власти провинций и местные органы власти выделили 42 000 долл. США на проведение в Австрии следующих мероприятий в 1997 и 1998 годах: Семинара Организации Объединенных Наций по эпохе коммерциализации космической деятельности: усиление роли правительств и промышленности в укреплении международного сотрудничества в области космической деятельности, который проходил в Альпбахе; и Симпозиума Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства по экономическим выгодам применения космической техники в развивающихся странах.

ii) Длительные стажировки для углубленной подготовки

54. Комитет выразил признательность ЕКА за предложение организовать у себя через Организацию Объединенных Наций стажировки в течение 1997-1998 годов и продолжать их в период 1998-1999 годов.

55. Комитет выразил также признательность правительству Китая за организацию для развивающихся стран в 1998-1999 годах двух долгосрочных стажировок по фотограмметрии и дистанционному зондированию, геодезии и картографии в качестве вклада в реализацию Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82.

iii) Консультативно-технические услуги

56. Комитет отметил, что Программа оказывала и будет оказывать консультативно-технические услуги правительству Уругвая - в качестве временного секретариата - в осуществлении рекомендаций третьей Всеамериканской конференции по космосу.

57. Комитет отметил также, что Программа сотрудничает с рядом стран Африки по вопросам создания совместной спутниковой информационной сети, объединяющей ученых, педагогов, специалистов и руководителей (КОПИНЕ), в целях удовлетворения срочных потребностей в создании эффективной сети связи между учеными и специалистами стран Африки и Европы на национальном, континентальном и межконтинентальном уровнях; Департаментом Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и ЕКА в проведении последующих мероприятий, связанных с осуществлением рекомендаций учебных курсов по

применению данных европейского спутника дистанционного зондирования для изучения природных ресурсов, возобновляемых источников энергии и окружающей среды, проведенных во Фраскати, Италия, в 1993, 1994, 1995 и 1997 годах; а также с ЕКА в проведении последующих мероприятий, связанных с серией практикумов Организации Объединенных Наций/ЕКА по фундаментальной космической науке.

iv) Региональные учебные центры космической науки и техники

58. Комитет с удовлетворением принял к сведению информацию о создании региональных учебных центров космической науки и техники, изложенную в докладе Эксперта по применению космической техники (А/АС.105/693 и Corr. 1 и Add.1, пункты 8-12), и просил государства-члены и организации, деятельность которых связана с космосом, предоставить добровольные финансовые ресурсы, а также другие взносы натурой в поддержку этой деятельности.

59. Комитет отметил, что в пункте 30 резолюции 50/27 Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию тридцать восьмой сессии Комитета⁵ о том, чтобы эти центры были созданы как можно скорее на основе связи с Организацией Объединенных Наций и чтобы эта связь обеспечивала необходимое признание центров и укрепляла возможности привлечения ими доноров и установления научных связей с национальными и международными учреждениями, занимающимися космической деятельностью.

60. Комитет рекомендовал, чтобы Организация Объединенных Наций через Управление по вопросам космического пространства продолжала оказывать этим центрам всю необходимую поддержку в пределах имеющихся ресурсов.

61. В отношении регионального Учебного центра космической науки и техники в Азии и районе Тихого океана, который был открыт в Индии в ноябре 1995 года, Комитет отметил, что участие в работе Совета управляющих Центра и его мероприятиях открыто для всех государств-членов региона и что со временем после принятия соответствующего решения Советом управляющих Центр превратится в сеть узловых отделений, что позволит ему полностью задействовать ресурсы и возможности региона. Комитет с удовлетворением отметил, что пять девятимесячных учебных программ Центра были посвящены вопросам дистанционного зондирования и географических информационных систем (ГИС), спутниковой связи, спутниковой метеорологии, глобального климата и космической науки.

62. Комитет согласился с рекомендацией Научно-технического подкомитета в адрес соответствующих государств-членов Азии и района Тихого океана провести при содействии Управления по вопросам космического пространства дальнейшие консультации по вопросу превращения Центра в сеть узловых отделений.

63. Комитет с удовлетворением отметил, что в апреле 1997 года сенат Мексики, а в декабре 1997 года конгресс Бразилии ратифицировали соглашение о создании регионального Учебного центра космической науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне.

64. Комитет с удовлетворением отметил, что в Нигерии в июле 1998 года будет открыт Учебный центр космической науки и техники для англоязычных стран Африки, а в Марокко в октябре 1998 года - Учебный центр космической науки и техники для франкоязычных стран Африки.

65. Комитет отметил, что в настоящее время ведутся переговоры с Иорданией, Саудовской Аравией и Сирийской Арабской Республикой о создании такого регионального центра в западной части Азии. С заявлением выступило еще одно государство-член, которое сообщило о своей готовности принять участие в содействии созданию этого центра.

66. Комитет отметил, что в результате переговоров с Болгарией, Венгрией, Грецией, Польшей, Румынией, Словакией и Турцией была создана сеть учебных и научно-исследовательских учреждений по космической науке и технике⁶ для государств Центральной, Восточной и Юго-Восточной Европы и что деятельность этой сети будет увязываться с соответствующей работой уже действующих в Европе учреждений и будет открыта для международного сотрудничества. Комитет отметил, что эти государства-члены выразили готовность сотрудничать с Управлением по вопросам космического пространства в изучении технических потребностей, структуры, механизма функционирования и финансирования этой сети и что участвующие страны приняли решение провести с этой целью исследовательскую миссию до конца 1998 года. Комитет отметил, что в январе 1999 года в Будапеште будет открыт национальный космический исследовательский и учебный центр в качестве одного из элементов этой сети и что после совещания Группы, состоявшегося в феврале 1997 года, Турция открыла информационную страницу в сети "Всемирная паутина" (<http://www.mam.gov.tr/space>) и подготовила несколько выпусков электронного бюллетеня. Комитет отметил также, что Италия намерена поддержать идею создания сети учебных и научно-исследовательских учреждений по космической науке и технике.

v) Содействие расширению сотрудничества в области космической науки и техники

67. Касаясь вопросов содействия расширению сотрудничества в области космической науки и техники, Комитет с удовлетворением отметил, что Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники продолжала выступать в качестве одного из спонсоров симпозиумов и практикумов, организуемых одновременно с совещаниями КОСПАР, МАФ и МОФДЗ.

c) Международная служба космической информации

68. В отношении международной службы космической информации Комитет с удовлетворением отметил выход в свет девятого тома издания "Seminars of the United Nations Programme on Space Applications: selected papers on space science education, remote sensing and small satellites" (A/AC.105/690), в который включены материалы семинаров, практикумов и учебных курсов, проведенных в 1997 году в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники; публикацию "Highlights in space: progress in space science, technology and applications, international cooperation and space law" (A/AC.105/691 и Corr.1), подготовленную на основе ежегодных докладов КОСПАР и МАФ, и информацию Международного института космического права, представленную Научно-техническому подкомитету.

69. Комитет с удовлетворением отметил принятые Управлением по вопросам космического пространства меры с целью расширения своей международно-информационно-космической службы путем создания базы данных и "исходной страницы" (home page) в сети "Интернет" (<http://www.un.or.at/OOSA/index.html>), благодаря чему будет обеспечен доступ к широкому кругу информации о космической деятельности Организации Объединенных Наций, особенно Комитета и Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Было выражено мнение о том, что информационная страница могла бы быть составлена на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

d) Координация космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций и межучрежденческое сотрудничество

70. Что касается координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций и межучрежденческого сотрудничества, то Комитет отметил, что в пункте 20 резолюции 52/56 Генеральная Ассамблея предложила всем правительствам в

рамках организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, действующих в области космического пространства или занимающихся связанными с космосом вопросами, принять эффективные меры по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82.

71. Комитет с признательностью отметил также, что Научно-технический подкомитет на его тридцать пятой сессии вновь подчеркнул необходимость обеспечения непрерывных и эффективных консультаций и координации в области космической деятельности между организациями системы Организации Объединенных Наций и недопущения дублирования мероприятий (А/АС.105/697 и Согр.1, пункт 37). Комитет с удовлетворением отметил, что в Вене 2-3 июня 1998 года состоялось девятнадцатое Межагентское совещание по космической деятельности (А/АС.105/701) и что Комитету был представлен доклад о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций (А/АС.105/700). Комитет отметил также, что позднее будет определена необходимость проведения двадцатого Межучрежденческого совещания по космической деятельности до ЮНИСПЕЙС-III и что точные сроки проведения сессии 2000 года будут определены после ЮНИСПЕЙС-III.

72. Комитет с удовлетворением отметил, что в его работе на всех этапах принимали участие представители органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других международных организаций. По мнению Комитета, представленные этими органами доклады помогли ему и его вспомогательным органам выполнять возложенные на них функции центра по координации международного сотрудничества в области космической деятельности, особенно в отношении практического применения космической науки и техники в развивающихся странах.

е) Региональные и межрегиональные механизмы сотрудничества

73. В отношении региональных и межрегиональных механизмов сотрудничества Комитет с удовлетворением отметил, что Секретариат по-прежнему стремился содействовать созданию и укреплению региональных механизмов сотрудничества путем организации региональных практикумов и учебных курсов в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и путем предоставления технической помощи для проведения региональных мероприятий и конференций в Африке, Азии и районе Тихого океана, Латинской Америке и Карибском бассейне, а также путем содействия созданию региональных учебных центров космической науки и техники.

74. Комитет отметил вклад других международных организаций в осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС-82. Комитет отметил, в частности, что специализированные учреждения Организации Объединенных Наций продолжают осуществлять мероприятия в различных областях применения космической науки и техники в соответствии со своими мандатами; КОСПАР, МАФ, МАС, Ассоциация международного права (АМП), МОФДЗ и Планетарное общество (ПЛО) продолжают содействовать расширению международного сотрудничества и обмену информацией о космической деятельности; и ЕКА продолжает осуществлять свою программу международного сотрудничества в области космической деятельности, включая осуществление учебных программ в интересах развивающихся стран, в поддержку мероприятий Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и программ технической помощи.

75. Комитет отметил, что проект КОПИНЕ (см. пункт 57) откроет широкие возможности для создания источников информации о применении космической техники в интересах Африки, особенно для обмена информацией, необходимой для содействия прогрессу в таких областях, как здравоохранение, сельское хозяйство, образование, наука и техника, а также рациональное использование и мониторинг природных ресурсов и окружающей среды.

Комитет отметил далее, что Всеамериканская конференция по космосу через свой временный секретариат, финансирование которого в настоящее время обеспечивает Уругвай, осуществляет ряд мероприятий, включенных в План действий, принятый третьей Всеамериканской конференцией по космосу, в том числе проводит семинары с целью распространения информации и создает свою информационную страницу Интернет в сети "Всемирная паутина".

76. Комитет отметил, что между Национальным космическим агентством Украины и Российским космическим агентством достигнуто соглашение о совместной деятельности по созданию международного центра космических исследований на базе Национального центра контроля и испытаний космических средств в Евпатории, Украина.

77. Комитет отметил, что достигнут значительный прогресс в региональном сотрудничестве в азиатско-тихоокеанском регионе в области использования небольших спутников. В апреле 1998 года правительства шести стран, а именно Исламской Республики Иран, Китая, Монголии, Пакистана, Республики Корея и Таиланда, подписали в Бангкоке меморандум о договоренности в отношении проекта запуска малых многоцелевых спутников и связанной с этим деятельности в области сотрудничества. Осуществление этого проекта будет способствовать укреплению многостороннего сотрудничества в космической деятельности в азиатско-тихоокеанском регионе.

3. Вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников, включая, в частности, его применение в интересах развивающихся стран

78. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Научно-технический подкомитет в первоочередном порядке рассмотрел вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников.

79. Комитет отметил важность, особенно для развивающихся стран, обмена опытом и технологиями, сотрудничества по линии международных и региональных центров дистанционного зондирования, а также совместной деятельности по осуществлению общих проектов. Он признал, что в рамках деятельности по дистанционному зондированию следует учитывать необходимость обеспечения надлежащего и недискриминационного доступа в целях удовлетворения потребностей развивающихся стран.

80. Комитет признал важность предпринимаемых международных усилий для обеспечения преемственности, совместимости и взаимодополняемости систем дистанционного зондирования Земли и содействия сотрудничеству на основе проведения регулярных совещаний с участием операторов и пользователей спутников и наземных станций. Он отметил также важность использования систем дистанционного зондирования для мониторинга окружающей среды и подчеркнул необходимость использования международным сообществом данных дистанционного зондирования в целях выполнения в полном объеме рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век⁷, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которая состоялась 3-14 июня 1992 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия.

81. Комитет подчеркнул важность своевременного предоставления за умеренную плату всем странам данных дистанционного зондирования и обработанной информации. Примером международного сотрудничества он признал практику Всемирной метеорологической организации в области обмена метеорологической информацией, как это предусмотрено в резолюции 40, принятой Всемирным конгрессом ВМО 21 июня 1995 года.

82. Комитет с удовлетворением отметил финансируемый бывшим Германским космическим агентством (которое в настоящее время объединено с Германской организацией аэрокосмических исследований и преобразовано в Германский аэрокосмический центр (ДЛР)) проект создания прототипа Службы поиска информации КЕОС (CILS), которая в настоящее время находится на стадии демонстрационных испытаний; эта служба призвана оказывать пользователям в развивающихся странах помощь в поиске и доступе к источникам информации о данных, проектах и службах в области наблюдения Земли (<http://cils.dlr.de/home.pl>).

83. Комитет отметил, что Малайзия и соседние с ней страны недавно пережили опасное задымление вследствие неконтролируемых пожаров торфяников и лесов, вызванных небывалой засухой, и что для определения границ зон пожаров и наблюдения за ними использовались данные, которые были получены спутниками, оснащенными СПОТ (Франция) и УРСВР/НОАА (Соединенные Штаты Америки). Поскольку страны в этом пострадавшем от задымления регионе не эксплуатируют никаких спутников дистанционного зондирования, Комитет призывает мировое космическое сообщество оказать дополнительное содействие оперативному предоставлению данных дистанционного зондирования при таких чрезвычайных ситуациях.

84. Было выражено мнение о том, что в соответствии с принятыми Генеральной Ассамблеей принципами, касающимися дистанционного зондирования, нельзя, исходя из политического статуса тех или иных государств, лишать их возможности использования данных дистанционного зондирования, поскольку всякая космическая деятельность должна осуществляться на благо и в интересах всех стран.

85. Комитет одобрил также рекомендацию Научно-технического подкомитета о том, что дальнейшее рассмотрение этого пункта повестки дня следует отложить до 2000 года в связи с тем, что работа тридцать шестой сессии Подкомитета в 1999 году будет проходить по укороченному графику, и в связи с подготовкой к ЮНИСПЕЙС-III (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 66).

4. Использование ядерных источников энергии в космическом пространстве

86. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Научно-технический подкомитет продолжил рассмотрение в первоочередном порядке пункта повестки дня, касающегося использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. Комитет отметил также, что Подкомитет вновь созвал рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве, с тем чтобы она могла возобновить свою работу. Комитет принял к сведению обсуждения в рамках Подкомитета и его Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве, которые отражены в его докладе и в докладе Рабочей группы (А/АС.105/697 и Согг.1, пункты 67-81, и приложение III).

87. Комитет напомнил, что Генеральная Ассамблея приняла Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, изложенные в резолюции 47/68 от 14 декабря 1992 года. Отметив, что в Принципах предусматривается, что они должны быть вновь открыты для обзора и пересмотра Комитетом не позднее, чем через два года после их принятия, Комитет напомнил, что на своей сороковой сессии он принял решение о том, что Принципы следует сохранить в их нынешней форме до тех пор, пока в них не будут внесены поправки, и что до внесения каких-либо поправок следует надлежащим образом проанализировать цели и задачи любого предлагаемого пересмотра.

88. Комитет согласился с мнением Научно-технического подкомитета о том, что, хотя на нынешнем этапе необходимости в пересмотре принципов нет, важно, чтобы государства,

использующие ядерные источники энергии, осуществляли свою деятельность в полном соответствии с этими принципами (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 68).

89. Комитет согласился также с тем, что следует продолжать регулярные обсуждения этого вопроса на будущих сессиях Научно-технического подкомитета и что следует продолжать представлять Подкомитету и Рабочей группе самую широкую информацию по вопросам, затрагивающим использование ядерных источников энергии в космическом пространстве, и любые предложения, касающиеся совершенствования сферы и практики применения Принципов.

90. Комитет согласился с мнением Научно-технического подкомитета о том, что ему следует и далее предлагать государствам-членам представлять Генеральному секретарю на регулярной основе доклады о национальных и международных исследованиях, касающихся безопасного использования космических объектов с ядерными источниками энергии, продолжать исследования проблемы столкновения космических объектов с ядерными источниками энергии на борту с космическим мусором и информировать Подкомитет о результатах таких исследований (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 76).

91. Комитет отметил, что Научно-технический подкомитет одобрил рекомендацию его Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве в отношении принятия четырехлетнего плана работы и предлагаемого графика работы с целью разработки основы для процессов гарантии безопасности и стандартов для использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. Комитет согласился с тем, что в качестве первого шага Секретариату следует предложить государствам-членам и международным организациям представить информацию по нижеследующим темам, которые необходимо будет рассмотреть в 2000 и 2001 годах:

а) выявление наземных процессов и технических стандартов, которые могут иметь отношение к ядерным источникам энергии, включая факторы, позволяющие отличить использование ядерных источников энергии в космическом пространстве от наземного применения ядерной энергии;

б) обзор национальных и международных процессов, предложений и стандартов, а также национальных рабочих документов, касающихся запуска и использования ядерных источников энергии в космическом пространстве в мирных целях (А/АС.105/697, приложение III, пункт 4).

92. Комитет одобрил также рекомендацию Научно-технического подкомитета о том, что дальнейшее рассмотрение этого пункта повестки дня следует отложить до 2000 года в связи с тем, что работа тридцать шестой сессии Подкомитета в 1999 году будет проходить по укороченному графику, и в связи с подготовкой к ЮНИСПЕЙС-III (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 81). Комитет согласился с тем, что Рабочую группу следует вновь созвать в 2000 году для продолжения ее работы.

5. Космический мусор

93. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Научно-технический подкомитет продолжил рассмотрение в первоочередном порядке пункта повестки дня, касающегося космического мусора. Комитет принял к сведению проведенное Подкомитетом обсуждение вопроса о космическом мусоре, ход которого отражен в его докладе (А/АС.105/697 и Согг.1, пункты 82-106).

94. Комитет согласился с Научно-техническим подкомитетом в том, что рассмотрение вопроса о космическом мусоре имеет важное значение и что для дальнейшей разработки

надлежащих и экономически приемлемых стратегий минимизации потенциального воздействия космического мусора на будущие полеты космических аппаратов необходимо наладить международное сотрудничество. Комитет согласился также с тем, что в соответствии с пунктом 24 резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи государствам-членам необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, включая объекты с ядерными источниками энергии на борту, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора.

95. Комитет с удовлетворением отметил, что представитель Межагентского координационного комитета по космическому мусору (МККМ) по просьбе Научно-технического подкомитета представил технический доклад о мерах по уменьшению засорения космического пространства. Комитет согласился с решением Научно-технического подкомитета обратиться к МККМ с просьбой представить Подкомитету на его тридцать шестой сессии технический доклад о своей работе (А/АС.105/697, пункт 91).

96. Комитет согласился с Научно-техническим подкомитетом в том, что создание прочной научно-технической основы для принятия в будущем мер по решению комплекса проблем космического мусора имеет важное значение и что Подкомитету следует сосредоточить внимание на изучении тех аспектов исследований, которые касаются космического мусора, включая методы измерения засоренности; математическое моделирование засоренности космического пространства; определение параметров среды космического мусора; и меры по снижению риска столкновения с космическим мусором, в том числе конструктивные решения по защите КА от космического мусора (А/АС.105/697, пункты 97-98). Комитет с удовлетворением отметил, что Подкомитет проводил свою работу на основе многолетнего плана работы, который был принят Подкомитетом на его тридцать второй сессии для рассмотрения конкретных тем, касающихся космического мусора, в течение периода 1996-1998 годов.

97. Комитет с удовлетворением отметил проделанную на данном этапе осуществления многолетнего плана работу Научно-технического подкомитета по теме разработки мер по уменьшению засоренности космического пространства и его соответствующий технический доклад за 1998 год (А/АС.105/697, пункт 99). Комитет принял к сведению технические изменения и поправки к техническому докладу за 1996-1997 годы о методах измерения космического мусора, моделирования засоренности космического пространства и оценке рисков (А/АС.105/C.1/L.224). Комитет отметил также, что Научно-технический подкомитет на своей тридцать шестой сессии сосредоточит свое внимание на завершении подготовки полного технического доклада о космическом мусоре, который после редактирования на заключительном этапе будет принят в межсессионный период и рассмотрен соответствующими организациями (такими, например, как МККМ и Международная академия астронавтики).

98. Некоторые делегации высказали мнение, что заключительный технический доклад о космическом мусоре должен содержать выводы. Было выражено мнение, что с учетом факторов неопределенности, характеризующих будущие прогнозы засорения космического пространства, на данном этапе преждевременно делать какие-либо выводы о дальнейших шагах, которые следует предпринимать для решения проблемы космического мусора.

99. Было выражено мнение, что государства, которые осуществляют космическую деятельность и которые несут ответственность за запуски, должны принять и привести в исполнение более жесткие руководящие принципы, касающиеся мер по уменьшению засорения космического пространства с целью не допустить возрастания расходов на космическую деятельность сверх возможностей развивающихся стран.

100. Комитет согласился с тем, что Научно-техническому подкомитету следует продолжить рассмотрение проблемы космического мусора на его следующей сессии в качестве первоочередного вопроса.

6. Космические транспортные системы

101. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Подкомитет продолжил рассмотрение пункта, касающегося космических транспортных систем и их значения для будущей деятельности в космосе.

102. Комитет отметил прогресс, достигнутый в осуществлении или разработке различных программ в Бразилии, Индии, Китае, Российской Федерации, Соединенном Королевстве, Соединенных Штатах Америки, Украине и Японии, а также ЕКА.

103. Комитет подчеркнул важное значение международного сотрудничества в области создания космических транспортных систем с целью обеспечения всем странам доступа к выгодам, связанным с применением космической науки и техники. Он также принял к сведению последние достижения в области ракетостроения.

104. Комитет с тревогой отметил активизацию коммерческой деятельности по размещению захоронений в космическом пространстве, которой в настоящее время занимается одна коммерческая компания, выполняющая по меньшей мере два плановых полета в год. И хотя утверждается, что такие полеты, в ходе которых в космосе размещают кремнированные останки, никакого негативного воздействия на окружающую космическое пространство среду не оказывают, подобное заявление не получило научного подтверждения.

105. Комитет одобрил рекомендацию Научно-технического подкомитета о том, что дальнейшее рассмотрение этого пункта следует отложить до 2000 года в связи с тем, что работа тридцать шестой сессии Подкомитета в 1999 году будет проходить по укороченному графику, и в связи с подготовкой к ЮНИСПЕЙС-III (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 112).

7. Изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты; изучение вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран

106. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Подкомитет продолжил рассмотрение пункта, касающегося геостационарной орбиты и космической связи.

107. Комитет согласился с тем, что принципы, сформулированные в рабочем документе, представленном Научно-техническому подкомитету Чешской Республикой, пользуются всеобщим признанием ученых и специалистов и что их следует применять при рассмотрении вопроса о геостационарной орбите в будущем. Речь идет о следующих принципах: а) факт существования орбит для всех спутников, включая геостационарные спутники, зависит главным образом от сил притяжения самой Земли; и б) спутник на геостационарной орбите, на который действуют естественные силы притяжения или искусственная тяга, не имеет фиксированной точки над экватором Земли: между периодами запуска его двигателя для коррекции орбиты спутник находится в состоянии естественного полета, поскольку в это время на него действуют различные силы притяжения со стороны Земли, Солнца и Луны (А/АС.105/697, пункт 118).

108. Комитет одобрил рекомендацию Научно-технического подкомитета о том, что дальнейшее рассмотрение этого пункта повестки дня следует отложить до 2000 года в связи с тем, что работа тридцать шестой сессии Подкомитета в 1999 году будет проходить по укороченному графику, и в связи с подготовкой к ЮНИСПЕЙС-III (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 122).

8. Вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину; ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления Международной программы изучения геосферы-биосферы (глобальные изменения); вопросы, касающиеся исследования планет, и вопросы, касающиеся астрономии

109. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Подкомитет продолжил рассмотрение таких пунктов повестки дня, как вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину; ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления международной программы изучения геосферы-биосферы (глобальные изменения); вопросы, касающиеся исследования планет; и вопросы, касающиеся астрономии.

110. Комитет с удовлетворением отметил большое разнообразие осуществляемых в этих областях космических мероприятий и широкое международное сотрудничество в этих видах деятельности, как это отражено в докладе Подкомитета (А/АС.105/697, пункты 123-129). Комитет призвал развивать сотрудничество в этих областях и, в частности, прилагать дополнительные усилия к расширению участия развивающихся стран.

111. Комитет согласился с тем, что он может внести важный вклад в области экологии и развития путем содействия углублению международного сотрудничества в применении космической техники для целей экологического мониторинга и достижения устойчивого развития. В частности, Комитет согласился с тем, что Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники может играть важную роль в оказании помощи развивающимся странам в укреплении их потенциала в области космической техники и ее применения.

112. Комитет одобрил рекомендацию Научно-технического подкомитета о том, что дальнейшее рассмотрение этого пункта повестки дня следует отложить до 2000 года в связи с тем, что работа тридцать шестой сессии Подкомитета в 1999 году будет проходить по укороченному графику, и в связи с подготовкой к ЮНИСПЕЙС-II (А/АС.105/697 и Согг.1, пункт 129).

9. Темы, на которые следует обратить особое внимание на тридцать пятой и тридцать шестой сессиях Научно-технического подкомитета

113. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Подкомитет рассмотрел тему, на которую следовало обратить особое внимание на тридцать пятой сессии Научно-технического подкомитета в 1998 году: "Научно-технические аспекты и применение спутниковой метеорологии".

114. Комитет с удовлетворением отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи КОСПАР и МАФ провели симпозиум по этой теме. Комитет выразил признательность КОСПАР и МАФ за оказанную ими поддержку работе Подкомитета.

115. Комитет одобрил рекомендацию о том, что в связи с проведением ЮНИСПЕЙС-III дальнейшее рассмотрение этого пункта повестки дня следует отложить до 2000 года и что

Подкомитету следует определить на его тридцать шестой сессии в 1999 году тему, на которую следует обратить особое внимание на его тридцать седьмой сессии (А/АС.105/697 и Согг.1, пункты 148 и 155). Он одобрил также рекомендацию о том, что КОСПАР и МАФ следует предложить во взаимодействии с государствами-членами провести симпозиум по этой теме с привлечением как можно большего числа участников в ходе первой недели тридцать седьмой сессии Подкомитета, с тем чтобы дополнить обсуждение этой темы в Подкомитете.

116. Подкомитет с признательностью отметил резюме симпозиума и научно-технических докладов, сделанных в ходе тридцать пятой сессии Научно-технического подкомитета (А/АС.105/699).

D. Доклад Юридического подкомитета о работе его тридцать седьмой сессии
(пункт 7 повестки дня)

117. Комитет с удовлетворением принял к сведению доклад Юридического подкомитета о работе его тридцать седьмой сессии (А/АС.105/698), в котором излагаются результаты обсуждения им пунктов, переданных ему на рассмотрение Генеральной Ассамблеей в резолюции 52/56.

1. Вопрос об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся
использования ядерных источников энергии в космическом
пространстве

118. Комитет отметил, что, в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи и как это отражено в докладе Юридического подкомитета (А/АС.105/698, пункты 20-26), Подкомитет рассмотрел вопрос об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, принятых Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/68.

119. Комитет постановил, что Принципы будут временно оставаться в силе и что Научно-техническому подкомитету следует рассмотреть вопрос о необходимости их пересмотра с учетом технических изменений до того, как Юридический подкомитет или Комитет приступят к работе по их фактическому пересмотру.

120. Комитет принял к сведению решение Юридического подкомитета (А/АС.105/698, пункт 24) о том, что на данном этапе нет необходимости в пересмотре Принципов и что поэтому ему не стоит открывать дискуссию по данному вопросу на его тридцать седьмой сессии.

121. Комитет одобрил рекомендацию Юридического подкомитета (А/АС.105/698, пункт 26) о том, что на его тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях рассмотрение Принципов его Рабочей группой по пункту 3 следует приостановить до тех пор, пока не станут известны результаты работы в Научно-техническом подкомитете, не исключая при этом возможности повторного созыва Рабочей группы, если, по мнению Юридического подкомитета, в Научно-техническом подкомитете в ходе его тридцать седьмой сессии в 2000 году будет достигнут существенный прогресс, оправдывающий повторное создание этой Рабочей группы Юридическим подкомитетом.

122. Комитет рекомендовал сохранить пункт, касающийся ядерных источников энергии, в повестке дня Юридического подкомитета, с тем чтобы предоставить делегациям возможность обсуждать его на пленарных заседаниях.

2. Вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи

123. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Юридический подкомитет в рамках своей Рабочей группы по пункту 4 повестки дня под председательством Г. Маффеи (Аргентина) продолжал рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты.

124. Комитет отметил работу, проделанную Юридическим подкомитетом и Рабочей группой и отраженную в их докладах (A/AC.105/698, пункты 27-45, и приложение I).

125. Комитет отметил, что в ходе тридцать седьмой сессии Подкомитета высказывались различные мнения по вопросу об определении и делимитации космического пространства, в частности, на основе записки Секретариата, озаглавленной "Вопросник по возможным правовым вопросам, касающимся аэрокосмических объектов: ответы государств-членов" (A/AC.105/635 и Add.1-5), и записки Секретариата, озаглавленной "Всесторонний анализ ответов на вопросник по возможным правовым вопросам, касающимся аэрокосмических объектов" (A/AC.105/C.2/L.204), которые были представлены Подкомитету на его тридцать шестой сессии.

126. Некоторые делегации высказали мнение, что Юридическому подкомитету следует продолжить рассмотрение правовых вопросов, касающихся аэрокосмических объектов, и что государствам-членам следует прилагать усилия для достижения консенсуса по этому вопросу путем направления ответов на подготовленный Секретариатом вопросник.

127. Было высказано мнение, что импульс, приданный новым подходом в отношении темы определения и делимитации космического пространства на основе рассмотрения правовых аспектов, касающихся аэрокосмических объектов, исчерпал себя и что Юридическому подкомитету следует принять решение о путях дальнейшей работы над этим пунктом. По мнению той же делегации, может быть принята во внимание возможность того, чтобы отложить дальнейшее обсуждение этого пункта до тех пор, пока не будет достигнут заметный дальнейший прогресс в развитии аэрокосмических объектов.

128. Было высказано мнение о необходимости решения правовых вопросов, стоящих перед Юридическим подкомитетом, в разумные сроки. В частности, вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, следует решать на основе гибкого подхода, поскольку эти вопросы имеют важное значение с точки зрения национального суверенитета государств, а также для обеспечения справедливого и равноправного использования ограниченных возможностей геостационарной орбиты.

129. Комитет принял к сведению дискуссии по вопросу о геостационарной орбите, отраженные в докладе Юридического подкомитета. Комитет также отметил, что по данному вопросу состоялся обмен мнениями, в частности, на основе соображений, сформулированных в таких рабочих документах, как "Некоторые аспекты, касающиеся использования геостационарной спутниковой орбиты" (A/AC.105/C.2/L.200 и Corr.1), который был представлен Колумбией Юридическому подкомитету на его тридцать пятой сессии (A/AC.105/639, приложение III, раздел A); "Оценка соответствия подхода, содержащегося в рабочем документе, озаглавленном "Некоторые аспекты, касающиеся использования геостационарной спутниковой орбиты", существующим регламентным процедурам

Международного союза электросвязи, касающимся использования геостационарной орбиты" (А/АС.105/С.2/Л.205), который был подготовлен Секретариатом в сотрудничестве с МСЭ и представлен Подкомитету на его тридцать шестой сессии; и "Изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты; изучение вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран" (А/АС.105/С.1/Л.216), который был представлен Чешской Республикой Научно-техническому подкомитету на его тридцать пятой сессии.

130. Комитет с удовлетворением отметил достижение договоренности относительно всеобщего признания научных принципов, сформулированных в рабочем документе, который был представлен Чешской Республикой Научно-техническому подкомитету на его тридцать пятой сессии (А/АС.105/С.1/Л.216), как это отражено в пункте 129 выше, и выразил мнение, что такую договоренность следует рассматривать в качестве конструктивного шага к достижению успешных результатов в будущей работе Юридического подкомитета, в котором заинтересованные государства могли бы выразить свои мнения по вопросам использования геостационарной орбиты.

131. Председатель Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна высказал мнение, что пункт, касающийся характера и использования геостационарной орбиты, представляет особый интерес для стран этой региональной группы и что следует продолжать его рассмотрение в рамках Комитета и Юридического подкомитета. По мнению Группы, рабочий документ, представленный Колумбией тридцать пятой сессии Юридического подкомитета (А/АС.105/200 и Согг.1), мог бы служить основой для достижения дальнейшего прогресса в рассмотрении этого пункта.

132. Некоторые делегации вновь заявили, что геостационарная орбита в силу ее специфических характеристик требует специального правового режима *sui generis*, который регулировал бы доступ на нее и ее использование всеми государствами с учетом потребностей развивающихся стран.

133. Некоторые делегации подтвердили мнение о том, что функции МСЭ и Юридического подкомитета носят взаимодополняющий характер и что Подкомитет должен содействовать установлению специального правового режима, регулирующего использование геостационарной орбиты. Вместе с тем другие делегации вновь выразили мнение, что МСЭ является надлежащим органом для рассмотрения вопросов, связанных с использованием геостационарной орбиты, и успешно справляется с этой задачей.

134. Некоторые делегации высказали мнение о том, что, поскольку геостационарная орбита является неотъемлемой частью космического пространства, правовой режим, установленный в Договоре о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела⁸, надлежащим образом охватывает деятельность на геостационарной орбите и деятельность, связанную с ней.

135. Комитет рекомендовал Юридическому подкомитету продолжить рассмотрение данного пункта на его тридцать восьмой сессии в 1999 году.

3. Обзор статуса пяти международно-правовых документов по космосу

136. Комитет отметил, что в соответствии с резолюцией 52/56 Генеральной Ассамблеи Юридический подкомитет приступил к обзору статуса пяти международно-правовых документов по космосу, что отражено в докладе Юридического подкомитета (A/AC.105/698, пункты 46-64).

137. По мнению Комитета, обзор Юридическим подкомитетом статуса пяти международно-правовых документов по космосу является важным шагом в направлении оживления его работы.

138. Комитет отметил, что некоторые делегации проинформировали Юридический подкомитет о текущем статусе пяти международно-правовых документов по космосу и предусмотренных ими дополнительных мерах по присоединению к этим документам. Некоторые делегации представили аналогичную информацию Комитету.

139. Комитет принял к сведению, что в рамках Юридического подкомитета был проведен обмен мнениями о статусе пяти международно-правовых документов по космосу, в частности, на основе идей, сформулированных в записке Секретариата об обзоре статуса пяти международно-правовых документов по космосу (A/AC.105/C.2/L.210), а также в разделах I и II рабочего документа по этой же теме, представленного Германией от имени государств - членов Европейского космического агентства и государств, подписавших соглашения о сотрудничестве с ЕКА (A/AC.105/C.2/L.211).

140. Некоторые делегации вновь заявили, что пункт 5 повестки дня Юридического подкомитета никоим образом не преследует цель возобновления прений по существу пяти международно-правовых документов по космосу, их пересмотра или внесения в них поправок и что Юридическому подкомитету следует ограничиться рассмотрением вопроса о современном статусе присоединения государств к этим документам и их соблюдения в целях обеспечения максимально широкого присоединения к ним и их соблюдения.

141. Некоторые делегации заявили, что в результате проводимого Юридическим подкомитетом обзора статуса международно-правовых документов по космосу могут быть выявлены дополнительные пункты повестки дня, предполагающие проведение конкретного анализа этих документов. Было также выражено мнение о том, что следует определить не только численное количество участников договоров Организации Объединенных Наций по космосу, но также и изучить истинные причины ограниченного числа государств, присоединившихся к этим договорам, особенно к некоторым из них, и попытаться изыскать возможные пути изменения неблагоприятной ситуации, заключающейся в малом количестве участников этих договоров.

142. Другие делегации вновь выразили мнение о том, что пять международно-правовых документов по космосу являются по своему характеру взаимозависимыми документами и что поэтому в случае любого предметного анализа этих документов следует применять комплексный подход. В качестве практической основы для применения такого подхода можно было бы использовать методику, изложенную в рабочем документе, представленном Российской Федерацией Юридическому подкомитету на его тридцать седьмой сессии (A/AC.105/698, приложение II).

143. Некоторые делегации вновь заявили о том, что более четкого соблюдения на практике принципов, закрепленных в Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами⁹, можно добиться в случае увеличения числа государств, выступивших с заявлениями в соответствии с пунктом 3 резолюции 2777 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1971 года и признающих тем самым на взаимной

основе обязательными решения Комиссии по рассмотрению претензий, созданной согласно статье XIV Конвенции. Эти делегации высказали также мнение, что такие заявления государств-участников позволят повысить эффективность и авторитетность Конвенции, и призвали государства - участники Конвенции сделать такие заявления.

144. Комитет одобрил рекомендацию Подкомитета о том, что следует просить Секретариат подготовить, с учетом имеющихся ресурсов, в качестве рабочего документа для государств-членов перечень международных соглашений и других правовых документов, касающихся космической деятельности с указанием их местонахождения.

145. Комитет рекомендовал Юридическому подкомитету продолжить рассмотрение этого пункта на своей тридцать восьмой сессии в 1999 году и создать с этой целью рабочую группу в соответствии с предыдущей рекомендацией, сделанной на сороковой сессии Комитета.

4. Другие вопросы

а) Новые пункты повестки дня

146. Комитет отметил, что Юридический подкомитет продолжил проведение неофициальных консультаций для составления перечня согласованных на основе консенсуса аннотированных пунктов, которые могут быть рассмотрены Комитетом с целью их возможного включения в повестку дня Подкомитета. Мнения Подкомитета по этому вопросу изложены в его докладе (A/AC.105/698, пункты 66-72).

147. Комитет отметил, что в разделе III "Совершенствование Конвенции о регистрации" рабочего документа, озаглавленного "Обзор статуса пяти международно-правовых документов по космосу" (A/AC.105/C.2/L.211/Rev.1), который был представлен Юридическому подкомитету на его тридцать седьмой сессии Германией от имени государств - членов ЕКА и государств, подписавших соглашения о сотрудничестве с ЕКА, содержится предложение о включении нового пункта в повестку дня Подкомитета.

148. Некоторые делегации высказали мнение, что Комитету следует рекомендовать включить этот новый пункт в повестку дня тридцать девятой сессии Юридического подкомитета, которая состоится в 2000 году.

149. Было высказано мнение, что Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство¹⁰, в полной мере отвечает задаче, в связи с которой она была разработана, и что включение этого нового пункта в повестку дня до завершения рассмотрения пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Юридического подкомитета, является нецелесообразным. Та же делегация высказала также мнение о том, что основная ответственность за оценку Конвенции и внесение в нее поправок лежит на государствах - участниках этой Конвенции и что Юридическому подкомитету целесообразнее сосредоточить свое внимание на вопросе обеспечения максимально широкого применения Конвенции и присоединения к ней.

150. Некоторые делегации отметили, что следует рассмотреть адекватность концепции "запускающего государства" в том виде, как она содержится в Конвенции о регистрации и Конвенции о международной ответственности. Они предложили Юридическому подкомитету начать рассмотрение этого вопроса в 2000 году в рамках рабочей группы согласно трехгодичному плану работы.

151. Было выражено мнение о том, что в этой области потребуется провести более обстоятельный анализ, прежде чем можно будет прийти к договоренности в отношении нового пункта, в рамках которого Юридический подкомитет мог бы рассмотреть этот вопрос.

152. Комитет отметил, что для достижения консенсуса по этому вопросу желательно было бы до сессии Юридического подкомитета в 1999 году провести межсессионные консультации между заинтересованными делегациями.

153. Комитет решил, что Научно-техническому подкомитету и Юридическому подкомитету было бы полезно запросить конкретные материалы в отношении новых пусковых систем и полетов на их сессиях в 2000 году, с тем чтобы лучше понять связанную с этим космическую деятельность.

154. Было вновь высказано мнение о том, что в связи со стремительным развитием техники и организации космической деятельности Юридическому подкомитету будет предложено разработать в ближайшем будущем новые правовые документы. Кроме того, некоторые делегации высказали мнение о том, что Подкомитету следует дополнительно рассмотреть вопрос о необходимости неуклонного совершенствования международного космического права и его кодификации. Следует также укрепить роль Юридического подкомитета.

155. Некоторые делегации выразили мнение о том, что следует активизировать работу Юридического подкомитета, в том числе разработку дополнительных пунктов повестки дня для рассмотрения в Подкомитете, с учетом новых технологических достижений.

156. Было вновь высказано мнение, что вопрос о преобразовании в юридически обязательные документы Принципов использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания¹¹ и Принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космического пространства¹², должен фигурировать в списке других вопросов для возможного включения в повестку дня Юридического подкомитета.

157. Комитет одобрил рекомендацию Юридического подкомитета продолжить на его следующей сессии в 1999 году неофициальные консультации по конкретным предложениям, касающимся возможных новых пунктов повестки дня Юридического подкомитета.

b) Вклад Юридического подкомитета в организацию третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

158. Комитет с удовлетворением отметил тот факт, что Юридический подкомитет согласился внести свой вклад в рассмотрение на Конференции ЮНИСПЕЙС-III вопросов, касающихся содействия расширению международного сотрудничества в области космической деятельности и развития космического права, а также других правовых вопросов.

159. Комитет одобрил рекомендацию Юридического подкомитета о том, что Председателю Юридического подкомитета следует представить на Конференции ЮНИСПЕЙС-III доклад о работе Подкомитета, в том числе о прежних достижениях, текущей работе и новых задачах в области разработки космического права.

Е. Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел (пункт 8 повестки дня)

160. В соответствии с пунктом 33 резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи Комитет продолжил рассмотрение вопроса о побочных выгодах космической технологии.

161. Комитет согласился с тем, что побочное применение космической технологии приносит значительные выгоды во многих областях, и отметил предпринимаемые во многих

государствах-членах усилия по расширению таких побочных выгод и по распространению информации об этой деятельности среди заинтересованных стран.

162. Комитет отметил, что побочные технологии способствовали возникновению многих новых и более совершенных продуктов и процессов, в частности, в таких областях, как сельское хозяйство, где новые семена, полученные в условиях микрогравитации, обеспечивают более высокое качество и урожайность культур; здравоохранение и медицина, где новые материалы позволили создать приспособления, замедляющие прогрессирующие деформации у людей, страдающих серьезными недугами; дистанционное зондирование со спутников, которое позволило значительно сократить расходы на строительство железных дорог; и производительность в промышленности, где новый лазер, разработанный для применения в космонавтике, находит коммерческое применение при маркировке алмазов, во флюоресцентной микроскопии, хромосомной хирургии и разрезании полупроводниковых шин.

163. Комитет согласился с тем, что при содействии использованию побочных выгод и эффективному применению космической техники, особенно в случае развивающихся стран, важнейшее значение следует придавать способности усваивать и развивать соответствующую технологию. По мнению Комитета, развивающимся странам следует наращивать свой потенциал в области базовых и перспективных исследований в целях содействия созданию потенциала в области применения космической техники и получения побочных выгод от использования космической технологии.

164. Было высказано мнение о необходимости активизировать усилия, с тем чтобы создать условия для участия развивающихся стран в деятельности, связанной с развитием технологии, в целях сужения разрыва между развитыми в техническом отношении и развивающимися странами. В этой связи делегация, высказавшая такое мнение, отметила, что Генеральная Ассамблея в пункте 39 своей резолюции 51/123 предложила Комитету продолжать свою работу в соответствии с этой резолюцией, рассматривать по мере необходимости новые проекты в области космической деятельности и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад, включая свои мнения о том, какие вопросы следует изучить в будущем. Эта делегация отметила также, что Комитет согласился с тем, чтобы Научно-технический подкомитет, начиная с его тридцать пятой сессии в 1998 году, мог рассматривать проекты или программы, которые могут считаться приемлемыми для осуществления под эгидой Организации Объединенных Наций, при условии, что такое обсуждение не препятствует планированию и подготовке к ЮНИСПЕЙС-III. Отметив далее, что это предложение не рассматривалось на тридцать пятой сессии Научно-технического подкомитета с учетом большого объема работы, необходимого для подготовки к ЮНИСПЕЙС-III, эта делегация высказала мнение о необходимости надлежащего рассмотрения этого вопроса Подкомитетом и Комитетом на их будущих сессиях.

165. Комитет рекомендовал отложить дальнейшее рассмотрение данного пункта до 2000 года с учетом сокращенного графика работы на его сорок второй сессии в 1999 году и необходимости подготовки к ЮНИСПЕЙС-III.

Г. Прочие вопросы

1. Доклады, представленные Комитету

166. Комитет с удовлетворением отметил участие в его работе и в работе его подкомитетов представителей Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

(ЮНЕСКО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), ВМО, МСЭ, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), МАГАТЭ, Ассоциации исследователей космоса (АИК), КОСПАР, ЕКА, Международной академии астронавтики (МАА), МАФ, МАС, АМП, ИНТЕРСПУТНИК, "Инмарсат", МОФДЗ, МКУ и ИНТЕЛСАТ. Комитет выразил признательность организациям, которые представили доклады о своей деятельности, и просил заинтересованные организации и впредь регулярно информировать его о своей деятельности, связанной с использованием космического пространства в мирных целях.

167. В связи с тем, что государствам-членам будет предложено подготовить национальные доклады к ЮНИСПЕЙС-III, Комитет рекомендовал Секретариату обратиться к государствам-членам с предложением перенести представление ежегодных докладов об их космической деятельности на 2000 год. В дополнение к информации о национальных и международных космических программах в эти доклады можно было бы включить информацию о побочных выгодах космической деятельности и других темах, запрошенных Комитетом и его вспомогательными органами.

2. Членский состав Комитета

168. Некоторые делегации высказали мнение, что необходимо прекратить практику распределения мест на основе ротации, что желание и способность государства содействовать работе Комитета следует учитывать в качестве факторов при назначении членов Комитета и что, таким образом, все члены, места которых подлежат ротации, должны стать полноправными постоянными членами, по возможности, в самое ближайшее время.

3. Отчеты о заседаниях Комитета

169. Генеральная Ассамблея в пункте 9 своей резолюции 52/56 с удовлетворением отметила, что Комитет проанализировал практику использования неотредактированных стенограмм заседаний на своей сороковой сессии и постановил продолжить использование таких стенограмм вместо стенографических отчетов и провести дальнейший пересмотр своих потребностей в таких стенограммах на своей сорок первой сессии и информировать Генеральную Ассамблею на ее пятьдесят третьей сессии об опыте работы Комитета с такими стенограммами.

170. Комитет отметил, что на основании его рекомендаций, сделанных на его тридцать пятой сессии в 1996 году, Юридический подкомитет на его тридцать седьмой сессии вновь обеспечивал [неотредактированными] стенограммами заседаний своей тридцать седьмой сессии в 1998 году вместо кратких отчетов.

171. На рассмотрении Комитета находился подготовленный Секретариатом документ под названием "Utilization of unedited verbatim transcripts" ("Использование неотредактированных стенограмм") (A/AC.105/1998/CRP.3), в котором изложена подробная информация о расходах, связанных с использованием неотредактированных стенограмм, по сравнению с расходами, связанными с использованием стенографических отчетов и кратких отчетов.

172. Исходя из результатов оценки использования неотредактированных стенограмм на своей сороковой сессии, Комитет принял решение продолжить использование таких стенограмм вместо стенографических отчетов.

G. Будущая деятельность

173. Комитет принял к сведению мнения Научно-технического подкомитета относительно роли и работы Подкомитета в будущем и одобрил рекомендации в отношении повестки дня

его тридцать шестой сессии, как это отражено в докладе Подкомитета о работе его тридцать пятой сессии (A/АС.105/697, пункты 151-155).

174. В отношении повестки дня Юридического подкомитета Комитет рекомендовал Подкомитету на его тридцать восьмой сессии:

- а) продолжить рассмотрение вопроса об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (пункт 3);
- б) продолжить, в рамках своей Рабочей группы по пункту 4 повестки дня, рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи (пункт 4);
- с) продолжить обзор статуса пяти международно-правовых документов по космосу (пункт 5) и учредить рабочую группу для рассмотрения этого пункта;
- д) продолжить рассмотрение других вопросов, включая неофициальные консультации по конкретным предложениям, которые уже были сделаны в отношении новых пунктов для возможного включения в повестку дня Юридического подкомитета (пункт 6).

175. Что касается пункта повестки дня, указанного в подпункте 173(а) выше, то Комитет одобрил рекомендацию Юридического подкомитета приостановить деятельность Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве (пункт 3 повестки дня) на два года ввиду проведения Юридическим подкомитетом укороченной сессии в 1999 году и пока не станут известны результаты работы в Научно-техническом подкомитете, не исключая при этом возможности повторного созыва рабочей группы по этому вопросу, если, по мнению Юридического подкомитета, в работе Научно-технического подкомитета на его тридцать седьмой сессии в 2000 году будет достигнут существенный прогресс, оправдывающий повторный созыв Юридическим подкомитетом такой рабочей группы (A/АС.105/698, пункты 15 и 26).

176. Комитет напомнил о своей рекомендации, в соответствии с которой Юридическому подкомитету следует на постоянной основе ежегодно менять последовательность рассмотрения основных пунктов повестки дня, и одобрил рекомендацию Юридического подкомитета в отношении того, что на тридцать восьмой сессии Подкомитета в 1999 году эти основные пункты повестки дня следует рассмотреть в следующем порядке: пункты 3, 5, 4 и 6.

177. Комитет принял к сведению меры, принятые Юридическим подкомитетом на его тридцать первой сессии, а также дополнительные меры, согласованные применительно к будущим сессиям Подкомитета и направленные на то, чтобы повысить эффективность использования конференционных служб. Комитет одобрил решение Юридического подкомитета о том, что аналогичным образом можно было бы организовать работу Подкомитета на его тридцать восьмой сессии, в том числе меры по скорейшему с практической точки зрения завершению сессии Юридического подкомитета в соответствии с пунктами 12(j), 13 и 14 доклада Юридического подкомитета (A/АС.105/698).

178. Комитет напомнил о содержащемся в пункте 160 доклада Научно-технического подкомитета о работе его тридцать четвертой сессии (A/АС.105/672) решении о том, что точный график работы Комитета и его вспомогательных органов в 1999 году будет подтвержден Комитетом на его сорок первой сессии в 1998 году.

179. Комитет принял решение о том, что тридцать шестая сессия Научно-технического подкомитета в 1999 году будет работать в течение пяти дней, и с учетом повестки дня тридцать шестой сессии Подкомитета, а также его роли в качестве Консультативного комитета Конференции ЮНИСПЕЙС-III решил также, что эту сессию можно продлить, если потребуется, еще на три дня, с тем чтобы завершить работу Подкомитета и Консультативного комитета. Комитет просил Секретариат подготовить соответствующий предварительный график работы на пять дней.

180. Комитет решил далее, что тридцать восьмая сессия Юридического подкомитета в 1999 году будет проведена в течение пяти дней сразу же после окончания сессии Научно-технического подкомитета и что Комитет проведет свою сессию в течение трех дней в июле непосредственно перед началом Конференции ЮНИСПЕЙС-III.

181. Комитет принял решение о том, что указанная продолжительность сессий Комитета и его вспомогательных органов в 1999 году будет являться исключением только для этого года, с тем чтобы экономии средств, получаемую от сокращения сроков проведения сессии, можно было использовать для проведения ЮНИСПЕЙС-III.

Н. График работы Комитета и его вспомогательных органов

182. Комитет подготовил следующее предварительное расписание заседаний на 1999 год:

	<u>Сроки</u>	<u>Место проведения</u>
Научно-технический подкомитет (Консультативный комитет Конференции ЮНИСПЕЙС-III)	22-26 февраля	Вена
Юридический подкомитет	1-5 марта	Вена
Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (Подготовительный комитет Конференции ЮНИСПЕЙС-III)	14-16 июля	Вена

Примечания

¹ На первом заседании Председатель информировал Комитет о полученном им уведомлении о том, что Муслим Каббадж (Марокко) не может оставаться в должности второго заместителя Председателя/Докладчика Комитета до конца своего трехлетнего срока полномочий.

² Куба и Республика Корея также являются членами Комитета, которых заменяют по принципу ротации раз в два года, начиная с 1 января 1995 года, Перу и Малайзия, соответственно.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 20 (A/52/20), приложение I.

⁴ Там же, раздел II.E.

⁵ Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20), пункт 44.

⁶ Национальными головными учреждениями, входящими в эту сеть, являются Болгарское космическое агентство (Болгария), Греческий центр космической науки и техники (Греция), Венгерское космическое агентство (Венгрия), Центр космических исследований (Польша), Национальный институт аэрокосмических исследований (Румыния), Словацкий гидрометеорологический институт (Словакия) и Мармарский исследовательский центр (Турция).

⁷ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol. I и Vol. I/Corr.1, Vol. II, Vol. III и Vol. III/Corr.1)) (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), Vol. I: Резолюции, принятые Конференцией, резолюция 1, приложение II.

⁸ Резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁹ Резолюция 2777 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁰ Резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹¹ Резолюция 37/92 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹² Резолюция 41/65 Генеральной Ассамблеи, приложение.

Приложение

ВРЕМЕННЫЕ ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ИССЛЕДОВАНИЮ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ (ЮНИСПЕЙС-III)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Правила</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ПРАВИЛ	1	34
II. ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ	2 - 3	34
III. СТРУКТУРА КОНФЕРЕНЦИИ	4 - 6	35
IV. ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА	7	36
V. ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ	8 - 9	37
VI. ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ	10	37
VII. ЯЗЫКИ И ОТЧЕТЫ О ЗАСЕДАНИЯХ	11 - 13	38
VIII. ДРУГИЕ УЧАСТНИКИ И НАБЛЮДАТЕЛИ	14 - 16	39
IX. ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ И ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВК К ЭТИМ ПРАВИЛАМ	17 - 18	40

I. ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ПРАВИЛ

Применение правил процедуры Генеральной Ассамблеи

Правило 1

Любой вопрос, возникающий на Конференции, которая созывается в качестве специальной сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, открытой для всех государств-участников, и не подпадающий под действие настоящих правил процедуры, решается согласно правилам процедуры Генеральной Ассамблеи.

II. ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Состав делегаций

Правило 2

1. Делегация каждого государства, участвующего в Конференции, состоит из главы делегации и таких других представителей, заместителей представителей, советников, экспертов или лиц, имеющих аналогичный статус, включая специалистов из отраслей промышленности, связанных с космическим пространством, присутствие которых считается необходимым или желательным.

2. Глава делегации может поручить заместителю представителя или советнику выполнять обязанности представителя.

Представление полномочий и временное участие

Правило 3

1. Полномочия представителей и фамилии членов делегации представляются в секретариат Конференции, по возможности, не менее чем за неделю до открытия Конференции. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел. Все последующие изменения в составе делегаций также доводятся до сведения секретариата Конференции.
2. В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. Его состав определяется на основе состава Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее предыдущей сессии. Комитет по проверке полномочий избирает своих должностных лиц, включая Председателя и таких других должностных лиц, каких он сочтет необходимыми. Комитет проверяет полномочия представителей и незамедлительно представляет доклад Конференции.
3. До принятия Конференцией решения относительно полномочий представителей они имеют право временно участвовать в работе Конференции.

III. СТРУКТУРА КОНФЕРЕНЦИИ

Главные комитеты

Правило 4

Конференция создает два главных комитета - Комитет I (название предстоит определить) и Комитет II (название предстоит определить). Каждое государство, участвующее в Конференции, может быть представлено одним представителем в каждом главном комитете, созданном Конференцией. Оно может назначать в эти комитеты таких заместителей представителей и советников, какие могут потребоваться.

Технический форум

Правило 5

1. Помимо комитетов Конференция учреждает Технический форум в качестве своего технического органа. Технический форум занимается рассмотрением представленных технических материалов по повестке дня Конференции, а также такими дополнительными компонентами Конференции, как рабочие совещания и семинары, выставки плакатов, выставки, посвященные космической тематике, и публичные вечерние лекции. Кроме того, Конференция может предложить рассмотреть любой основной пункт повестки дня в рамках Технического форума.
2. Руководство Техническим форумом осуществляет председатель Технического форума, который отвечает за общее ведение работы Форума и координацию его деятельности. Председатель Технического форума докладывает Конференции о результатах обсуждения технических материалов и рабочих совещаний, на которых рассматриваются вопросы существа, а также о других организуемых в рамках Технического форума мероприятиях, которые считаются важными для работы Конференции, и направляет в соответствующих

случаях для рассмотрения или информирования докладчики различных органов технического форума.

3. Организаторы каждого рабочего совещания, проводимого в рамках технического форума, назначают председателей и любых других должностных лиц этого рабочего совещания, которые считаются необходимыми для ведения его работы.

Другие вспомогательные органы

Правило 6

1. Конференция учреждает редакционную группу под председательством генерального докладчика пленарных заседаний и в составе двух назначенных представителей от каждой из пяти региональных групп и любых других дополнительных представителей государств-членов, приглашенных Генеральным докладчиком для оказания помощи в подготовке полного проекта доклада.

2. Конференция, главные комитеты и председатель Технического форума могут создавать такие рабочие группы, какие они сочтут необходимыми для выполнения своих функций.

IV. ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

Генеральный комитет

Правило 7

1. Генеральный комитет Конференции состоит из следующих 10 должностных лиц: Председателя, заместителя Председателя и Генерального докладчика пленарных заседаний; председателя, заместителя председателя и докладчика Комитета I; председателя, заместителя председателя и докладчика Комитета II; и председателя Технического форума. Председатель или в его отсутствие заместитель Председателя выступает в качестве председателя Генерального комитета.

2. Члены нынешнего бюро Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжают действовать в качестве должностных лиц Генерального комитета Конференции, выполняя соответствующие функции Председателя, заместителя Председателя и Генерального докладчика пленарных заседаний. Остальные семь должностных лиц включают нынешних председателей Научно-технического подкомитета и Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и пять других должностных лиц, избранных Конференцией из числа представителей государств, участвующих в Конференции, на основе справедливого географического распределения. Таким образом, в Генеральном комитете будут представлены по два должностных лица от каждой из следующих региональных групп: Африка; Азия и Тихий океан; Восточная Европа; Латинская Америка и Карибский бассейн; и Западная Европа и другие государства (пять - из состава нынешнего бюро Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и пять - избираемых).

3. Генеральный комитет оказывает помощь Председателю в общем ведении дел Конференции и обеспечивает координацию ее работы.

V. ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

Роль Генерального секретаря

Правило 8

1. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций или его представитель открывает первое заседание Конференции и выполняет функции председателя до тех пор, пока Конференция не изберет своего Председателя.
2. Генеральный секретарь или его представитель выступает в этом качестве на всех заседаниях Конференции и ее вспомогательных органов.
3. Генеральный секретарь или его представитель осуществляет руководство персоналом, необходимым для Конференции.

Решения, касающиеся организации

Правило 9

1. Конференция на своем первом заседании:
 - a) утверждает свои правила процедуры;
 - b) избирает своих должностных лиц и учреждает свои вспомогательные органы^a;
 - c) утверждает повестку дня на основе предварительной повестки, одобренной Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии;
 - d) принимает решение об организации своей работы^a.
2. Рекомендации, выработанные в ходе консультаций, предшествующих Конференции, в принципе утверждаются без дальнейшего обсуждения.

VI. ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ

Общее согласие

Правило 10

Поскольку Конференция является специальной сессией Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, государства - члены Организации Объединенных Наций, участвующие в Конференции, в соответствии со сложившейся практикой работы этого Комитета, стремятся во всех случаях обеспечить ведение работы Конференции таким образом, чтобы Конференция смогла достичь согласия в своей работе и утверждения своего доклада без необходимости голосования.

VII. ЯЗЫКИ И ОТЧЕТЫ О ЗАСЕДАНИЯХ

Языки Конференции

Правило 11

Языками Конференции являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский.

Устный перевод и звукозапись заседаний

Правило 12

1. Выступления на одном из языков Конференции на пленарных заседаниях или на заседаниях главных комитетов переводятся устно на другие языки Конференции.
2. Любой представитель может выступать на языке, не являющемся языком Конференции, если он обеспечивает устный перевод на один из языков Конференции.
3. Звукозаписи заседаний Конференции и ее главных комитетов ведутся и хранятся в соответствии с практикой Организации Объединенных Наций. Если не принято иного решения, звукозаписи мероприятий Технического форума или заседаний любых рабочих групп не ведутся.

Официальные документы

Правило 13

1. Все варианты проекта доклада Конференции и ее вспомогательных органов, выпускаемые в ходе работы Конференции, а также заключительные документы Конференции, предназначенные для представления Генеральной Ассамблее, переводятся и издаются на всех языках Конференции.
2. Рабочие материалы, предназначенные для использования в качестве сессионных документов Конференции и представленные на одном из языков Конференции государствами - членами Организации Объединенных Наций, переводятся и издаются на всех языках Конференции ко времени их рассмотрения на Конференции.
3. Материалы стран издаются только на языке подлинника и представляются государствами-членами в количестве экземпляров, достаточном для распространения на Конференции. Резюме таких материалов, представленные на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций, переводятся и издаются на всех языках Конференции.
4. На документы, представленные международными организациями, а также приглашенными представителями космических предприятий, распространяются правила 14-16.

VIII. ДРУГИЕ УЧАСТНИКИ И НАБЛЮДАТЕЛИ

Организации системы Организации Объединенных Наций и международные организации, имеющие статус постоянного наблюдателя на Генеральной Ассамблее или в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях

Правило 14

1. Организациям системы Организации Объединенных Наций и международным организациям, имеющим статус постоянного наблюдателя на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций или в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях, разрешается выступать на пленарных заседаниях с заявлениями общего характера. Время таких заявлений ограничивается семью минутами. Однако полный текст таких заявлений может быть распространен в письменном виде.
2. Этим организациям разрешается также распространять свои документы на пленарных заседаниях и заседаниях Комитета I и Комитета II во время рассмотрения основных пунктов повестки дня. Если позволяет время, председатели пленарных заседаний, Комитета I и Комитета II могут предоставить этим организациям возможность сделать заявления по основным пунктам повестки дня и принять участие в обсуждении.
3. Документы этих организаций издаются только на языке подлинника и предоставляются в количестве экземпляров, достаточном для распространения на Конференции. Резюме таких документов, представленные на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций, переводятся и издаются на всех языках Конференции.

Международные организации, не имеющие статуса постоянного наблюдателя на Генеральной Ассамблее или в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях

Правило 15

1. Международным организациям, не имеющим статуса постоянного наблюдателя на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций или в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях, но приглашенным на Конференцию, разрешается представлять заявления общего характера в письменной форме на пленарных заседаниях.
2. Этим организациям разрешается также распространять свои документы на пленарных заседаниях и заседаниях Комитета I и Комитета II во время рассмотрения основных пунктов повестки дня. Кроме того, организациям, которым было конкретно предложено подготовить доклады для Конференции, разрешается распространять эти документы.
3. Документы этих организаций издаются только на языке подлинника и предоставляются в количестве экземпляров, достаточном для распространения на Конференции.

Космические предприятия

Правило 16

1. По приглашению представители космических предприятий могут устраивать презентации на рабочих совещаниях и семинарах, организуемых в связи с Конференцией. Такие технические презентации могут проводиться в течение всего периода работы Конференции. Время, предоставляемое для таких презентаций, не может превышать 30 минут.
2. Может быть организовано ограниченное число обсуждений "за круглым столом" по проблемам космической промышленности с участием высокопоставленных представителей промышленности и руководителей или высших должностных лиц космических агентств. По возможности, время проведения этих мероприятий должно выбираться так, чтобы в них могло участвовать большинство делегатов, включая представителей государств.
3. Документы, относящиеся к таким презентациям и обсуждениям, издаются только на языке подлинника и должны быть предоставлены в количестве экземпляров, достаточном для распространения на Конференции.

IX. ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ И ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВOK К ЭТИМ ПРАВИЛАМ

Порядок временного приостановления действия

Правило 17

Действие любого из настоящих правил может быть приостановлено Конференцией при условии, что предложение о временном приостановлении внесено за 24 часа до этого, что может и не соблюдаться, если ни один из представителей против этого не возражает. Любое такое временное приостановление действия ограничивается конкретной и объявленной целью и периодом времени, необходимым для достижения этой цели.

Порядок внесения поправок

Правило 18

Поправки в настоящие правила процедуры могут быть внесены по решению Конференции после того, как Генеральный комитет сообщил о предлагаемой поправке.

Примечания

- ^a Основано на рекомендации Подготовительного комитета.